



Ngày 10 tháng tư năm 2020

Phụ huynh thân mến,

Theo như thông báo của Thống đốc Brown và Bộ Giáo dục Oregon trường học sẽ đóng cửa cho đến hết năm học 2019-20. Chúng tôi thật sự lấy làm tiếc và buồn khi nghe điều này, nhưng cũng nhận thấy đây là một trong những phương cách tốt nhất có thể để giữ an toàn và sức khỏe cho tất cả mọi người.

Khu học chánh sẽ tiếp tục áp dụng việc Học Online (distance learning) cho tất cả các em học sinh từ mẫu giáo đến lớp 12, và sẽ theo đúng kế hoạch đưa ra để có thể báo cáo tiến độ đúng với tiêu chuẩn cơ bản của nó. Chúng tôi cũng muốn nhắc đến sự cố gắng của từng cá nhân quý vị trong vấn đề thực hiện các thay đổi đột ngột như việc đến trường trước đây sang học Online cho tất cả học sinh. Và cũng kể từ thứ hai vừa qua, ngày 3 tháng tư, cách thức học tập đã được đổi mới hàng ngày. Xin cảm ơn quý vị đã đương đầu với các thử thách mới vì cách thức học này hoàn toàn khác lạ và quý vị phụ huynh chắc cũng đang tìm mọi cách để thích nghi và khiến nó trở thành điều bình thường.

Học khu của chúng ta sẽ bắt đầu Phần 3 (Phase 3) của việc học Online (remote learning). Theo như sự hướng dẫn của Bộ giáo dục Oregon (Oregon Department of Education - ODE), [Distance Learning for All](#), hay còn gọi là Phase 3 trong chương trình học Online (Remote Learning Plan), sẽ được áp dụng từ 13 tháng tư và sẽ kéo dài cho đến hết năm học. Học Online, Phần 3 (Remote Learning Phase 3) sẽ được giải thích rõ trong thư này.

ODE định nghĩa việc học Online hay còn gọi là Học từ xa (distance remote learning) như sau:

*Việc giảng bài khi học sinh và giáo viên ở những địa điểm khác nhau. Học sinh tham gia việc Học từ xa hay còn gọi là Học Online sẽ được nhận những bài học (bao gồm bài giảng, bài tập, tài liệu...) phù hợp và có những trao đổi kết nối với giáo viên (có chứng chỉ hay bằng cấp). Một điều quan trọng đáng chú ý là việc Học Online hay Học từ xa sẽ gồm có truyền đạt đa phương diện (multimedia communication) kết hợp cùng sách giáo khoa, **chứ không chỉ học qua mạng hay phương tiện kỹ thuật số thuần túy**. Học tập có hoặc không cùng giờ giấc - asynchronous (không đồng bộ) với synchronous (đồng bộ). Khu học chánh sẽ tiến hành việc Học Online hay còn gọi Học từ xa một cách liên tục tùy theo khả năng.*

Phần 3 Việc Học từ xa của chúng tôi sẽ được thực hiện theo đúng với định nghĩa trên. Một số giáo viên sẽ liên lạc với học sinh thông qua Canvas hoặc SeeSaw (theo hình thức kỹ thuật số - digital platforms) nhưng một số khác sẽ có các bài tập hay bài học có thể làm mà không cần đến phương tiện kỹ thuật. Phụ huynh sẽ thấy mức độ dùng kỹ thuật số hay học qua mạng nhiều hơn đối với các lớp lớn và khi học sinh có thể tự mình hoàn thành các bài tập được giao. Một ngày Học từ xa thông thường của một học sinh bao gồm ba điều: Học cùng Giáo viên (Teacher-Led Learning), Học bài và hoàn thành các vận động trí não, kể đến là Dinh dưỡng và Sức khỏe. Giáo viên sẽ chấm điểm dựa theo các tiêu chuẩn tiến bộ của học sinh; giáo viên sẽ gửi ra báo cáo học tập cũng như bảng điểm; và các em học sinh sẽ có cơ hội để đạt được tín chỉ (credit)- hướng đến một mục đích chung giúp các em lên lớp và sau cùng là tốt nghiệp.

Tiêu chí của Học khu: CHÚNG TÔI giúp học sinh có thêm sức mạnh để đạt được thành công sau tốt nghiệp.

Khu học chánh nghiêm cấm mọi hình thức phân biệt kỳ thị và hiếp đáp dựa trên những điều căn bản được bảo vệ bởi luật pháp, bao gồm nhưng không hạn chế đến việc thật sự hay đoán về chủng tộc, màu da, tôn giáo, giới tính, quốc tịch hay nguồn gốc, hiện trạng kết hôn, tuổi tác, khuyết tật tâm thần hay thân thể, mang thai, tình trạng kinh tế, cựu binh, hay có quan hệ với những cá nhân thuộc tầng lớp được bảo vệ trên.

Học cùng giáo viên (Teacher-Led Learning) do giáo viên lên chương trình, giảng dạy và hỗ trợ theo từng cấp lớp. Học cùng giáo viên cho các lớp nhỏ thì giáo viên có thể thu video đọc một câu chuyện cho học sinh rồi gọi ra cho tất cả, sau đó cô có thể yêu cầu các em làm những bài tập có liên quan đến câu chuyện. Kể đến giáo viên có thể đưa ra những lời phê đối với các bài làm của học sinh. Đối với các lớp cao hơn, Học cùng giáo viên (Teacher-Led Learning) thầy cô có thể đăng các bài tập trực tiếp trên Canvas cho học sinh để các em có thể tự làm. Trong trường hợp này giáo viên cũng có thể cho những lời phê và tính điểm nếu cần.

Học và vận động trí não (Learning and Supplemental Activities) có thể được kết hợp chung với việc Học cùng giáo viên nhưng sẽ do chính học sinh hay gia đình chủ động. Những vận động này có thể khác biệt tùy theo cấp lớp nhưng có thể tóm gọn lại như những việc tự đọc sách, viết văn hay viết nhật ký, các chương trình giáo dục qua TV hay trên máy tính, các nghiên cứu, hoặc những trò chơi như cờ vua, cờ tỷ phú.

Dinh dưỡng và Sức khỏe (Nutrition and Wellness) được gộp chung vào các hoạt động trong ngày bởi vì nó là điều cần thiết cho học sinh và có lợi cho gia đình. Những vận động cơ thể như đi bộ, đạp xe đạp, hay chơi những môn thể thao cá nhân có thể giúp các em giữ cho cơ thể khỏe mạnh để từ đó các em có thể chú tâm vào việc học. Ngoài ra phụ huynh cần để ý đến việc ăn uống đúng giờ giấc và nên có những thời gian nghỉ giải lao trong ngày.

Một ngày học Online hay học từ xa (Remote Learning Instructional Day) sẽ gồm

Theo hướng dẫn của ODE, hướng dẫn việc thời lượng giảng dạy nhiều nhất cho một ngày để thực hiện việc **Học cùng giáo viên (Teacher-Led Learning)** như sau:

- Lớp PK-1: 45 phút
- Lớp 2-3: 60 phút
- Lớp 4-5: 90 phút
- Lớp 6-12: 30 phút cho mỗi giáo viên (3 tiếng một ngày)

Ngoài việc Học cùng giáo viên (Teacher-Led Learning), ODE cũng có những hướng dẫn về Việc học và vận động trí não (**Learning and Supplemental Activities**).

- Lớp K-1: đề nghị từ 1-2 tiếng
- Lớp 2-3: đề nghị 2 tiếng
- Lớp 4-5: đề nghị 3 tiếng
- Lớp 6-12: đề nghị 1-2 tiếng

Để biết thêm thông tin về Việc học tập và vận động trí não (Learning and Supplemental Activities, xin vào trang thông tin của ODE [Distance Learning for All](#).

Phụ huynh và Gia đình sẽ là một nhân tố chính trong việc Học Online (remote learning). Nơi ở của học sinh giờ là lớp học và phụ huynh cùng gia đình cần có giờ giấc cụ thể và luôn khuyến khích để giúp các em làm tốt trong quá trình học tập. Thời lượng và sự quan tâm giúp đỡ còn tùy thuộc và độ tuổi, cấp lớp, và các yêu cầu khác biệt của từng học sinh, tóm lại tất cả các em học sinh dù lớn hay nhỏ đều cần theo khuôn phép và có sự giúp đỡ từ cha mẹ, gia đình. Giáo viên và nhân viên hành chánh trường sẽ luôn đồng hành cùng phụ huynh để họ có thể giúp con em trong cách học hoàn toàn mới mẻ này và sẽ liên lạc với quý vị một khi chương mới của việc học từ xa được tiến hành. Khu học chánh cũng sẽ đảm bảo cung cấp những dịch vụ hỗ trợ cho các em học sinh trong chương trình Giáo dục đặc biệt (Special Education), trong chương trình bổ túc Anh ngữ, và chương trình Talented and Gifted (học sinh giỏi có năng khiếu nổi trội). Nhiều thông tin chi tiết sẽ được đề cập đến dưới đây hoặc sẽ được trường của con em quý vị gửi sau.

Lịch học cho việc Học từ xa (Remote Learning) Phần 1-3

Phần 1: 16 tháng ba - 3 tháng tư

- Những hỗ trợ để học sinh tự học tại nhà

Phần 2: 6 - 10 tháng tư

- Giáo viên kết nối với học sinh để hỗ trợ học sinh trong những hoạt động học tập

Phần 3: 13 tháng tư - 12 tháng sáu

- Giáo viên bắt đầu chuyển sang giai đoạn Học cùng thầy cô (Teacher-Led Learning), giảng bài và chấm điểm một khi học sinh đã nhận được Chromebooks.

Mục tiêu cho Phần 3 Học Online (Remote Learning Plan)

CHÚNG TÔI luôn nâng cao chất lượng học tập

- Giáo viên và học sinh ưu tiên cho thời gian cùng nhau học để đặt trọng tâm vào những vấn đề quan trọng và liên quan đến bài học.
- Giáo viên sẽ theo dõi, báo cáo và ghi chú những tiến bộ của học sinh với các mục tiêu và tiêu chuẩn cơ bản, khuyến khích các em giải quyết các vấn đề học búa, hợp tác, trao đổi và sáng tạo.

CHÚNG TÔI luôn cải tiến

- Nhà trường sẽ tạo nhiều cơ hội linh hoạt cho tất cả học sinh nhằm giúp các em có thể tiếp tục tiến bộ trong học tập hầu để tốt nghiệp.
- Giáo viên, học sinh sẽ học và áp dụng kỹ năng mới vào việc giảng dạy cũng như học online và sẽ tiếp tục thay đổi để có những sáng tạo đối với việc học online hay học ở trường.

CHÚNG TÔI luôn công bằng với mọi người

- Giáo viên sẽ chú trọng việc giúp học sinh luôn cảm thấy được yêu thương và tự tin, tinh thần tình cảm thoải mái.
- Giáo viên sẽ lấy sự công bằng làm chính trong mọi cố gắng kết nối và giao tiếp với phụ huynh hay giám hộ nhằm tìm ra phương cách truyền đạt kiến thức, kỹ năng một cách tốt nhất cho học sinh.

CHÚNG TÔI luôn hợp tác trao đổi

- Giáo viên, gia đình sẽ cùng nhau phối hợp như một đội ngũ, lấy hợp tác làm trọng tâm chính.
- Giáo viên cùng gia đình sẽ phối hợp nhịp nhàng việc dạy và học, cùng những hoạt động thường xuyên mỗi ngày để thiết lập một môi trường học tập tốt.

Xin chân thành cảm ơn quý vị đã bỏ công sức để tìm hiểu và áp dụng phương thức học từ xa hoàn toàn mới lạ này. Chúng tôi biết đây là một điều khó khăn khi tất cả mọi người đều đang mầy mò để thích nghi. Trong suốt những tuần tới đây, chúng tôi sẽ tiếp tục cập nhật thông tin thường xuyên đến quý vị khi có những thay đổi. Xin hãy tiếp tục gửi những ý kiến đóng góp và các câu hỏi để chúng tôi có thể giúp đỡ tốt hơn cho các gia đình trong việc áp dụng nền tảng kỹ thuật số mới lạ. Xin mọi người hãy có một cái nhìn khoan dung cho các em học sinh, cũng như nhân viên và phụ huynh khi tất cả chúng ta đang cố gắng học hỏi để thích nghi với những phương cách mới. **Hãy luôn nhớ rằng đây là thời điểm khó khăn chung và chúng tôi luôn cố gắng hỗ trợ quý vị khi cần.**

Với lòng biết ơn chân thành nhất,

Ginny Hansmann